

KUNSILL LOKALI TAS-SLIEMA
Triq Depiro,
Tas-Sliema, SLM 2037 – MALTA



TAS-SLIEMA

TAS-SLIEMA LOCAL COUNCIL
Triq Depiro,
Tas-Sliema, SLM 2037 – MALTA

Telephone: +356 2133 7633
Fax: +356 2134 5333
Email: sliema.lc@gov.mt
Website: www.sliema-malta.com

MINUTI TAS-SEDUTA NRU. 30 *ad hoc*

IS-SITT KUNSILL

It-tletin seduta *ad hoc* tal-Kunsill Lokali Tas-Sliema nżammet l-Erbgħa 2 ta' Marzu, 2011 fis-6 ta' filgħaxija fl-Uffiċċju Amministrattiv tiegħu li jinsab fi Triq Depiro, Tas-Sliema.

PREŻENTI

Is-Sindku Johanna Gonzi, il-Viċi Sindku Cyrus Engerer u l-Kunsilliera Sandra Camilleri, Edward Cuschieri, Nikki Dimech, Julian Galea, Nicolai Gauci u Patrick Pace.

UFFIĊĠJALI PREŻENTI

Is-Segretarju Eżekuttiv Svetlana Curmi u l-Assistant *Principal* Stefania Friggieri.

Is-Sur Christian Vella

Dott Marion Camilleri

SKUŻATI

Il-Kunsilliera Marianne Aquilina (minhabba ragunijiet personali), il-Kunsillier Yves Cali (minhabba ragunijiet personali), u Martin Debono (minhabba ragunijiet ta' xogħol)

Is-Sindku ppresediet

1. Pagamenti pendenti

30.1.1 Is-Sindku irreferiet għac-cedola tal-pagamenti pendenti (*'Doc A' anness mal-minuti*)

30.1.2 Saret diskussjoni fuq kull pagament u gie deċiż kif ġej:

Referenza	PJV	PAYEE	Deċiżjoni	Rimarki
1	582/10	Velljo Services	Mhux approvat	Dan il-pagament mhux kopert b'offerta għalhekk m'għandux jithallas.
2 u 3	522/10 u 503/10	Sigmund Mifsud	Approvati	Dwar dan il-pagament il-Kunsillier N. Dimech qal li hu ma kienx inghata <i>costings</i> ta' kemm se tiġi tiswa l-attività li għaliha gie mqabbd is-Sur Mifsud. Dott. Camilleri qalet li la darba s-servizz inghata u l-ammonti huma t-tnejn inqas minn dak li jiġi stipulat bhala <i>direct order</i> allura dan għandu jithallas. Il-Kunsill qabel b'mod unanimu li dawn iż-żewġ pagamenti għandhom jithallsu.
4	477/10	Sandro Vella	Approvat	Bi qbil unanimu
5	476/10	Marie Therese Vassallo Voice Studio	Approvat	Bi qbil unanimu
6-8	464/10 542/10 541/10	Transient Light and Sound Ltd	Approvati	Kien hemm diskussjoni fit-tul dwar dan il-pagament. Dott. Camilleri qalet li la darba s-servizz inghata u l-ammonti huma t-tnejn inqas minn dak li jiġi stipulat bhala <i>direct order</i> allura dan għandu jithallas. Is-Sindku pproponiet li dan il-pagament għandu jithallas. Il-Viċi Sindku issekonda. Il-Kunsilliera E. Cuschieri, S. Camilleri, N. Gauci, J. Galea u P. Pace ivvutaw favur. Il-Kunsillier N. Dimech ivvota kontra. Il-Kunsillier N. Dimech talab li jikkwalifika l-vot tiegħu u qal li hu qed jivvota kontra dan il-pagament għax ma kienx gie avżat bi stima



				ta' kemm se tiġi tiswa din l-attività li għaliha gie mqabbaq dan il-kuntrattur.
9	542/10	Leon Promotions	Approvat	Bi qbil unanimu
10 u 11	538/10 u 432/10	Raymond Cachia	Pendenti	Saret diskussjoni fit-tul dwar dan il-pagament. Il-Kunsillier N. Dimech qal li l-proprjeta li fuqha sar ix-xogħol kienet ta' periklu għas-saħħa tar-residenti fil-vicinanze tagħha u għalhekk dan ix-xogħol kellu jsir b'mod urġenti. Il-Kunsill qabel li għandha tintbagħat korrispondenza lid-Dipartiment għal Gvern Lokali għal gwida tiegħu.
12	603/10	Med Developers Designers and Consultants	Approvat	Bi qbil unanimu
13 u 14	568-599/10, 544-546/10	Mica Med Ltd	Approvati	Bi qbil unanimu
15	629/10	Socjeta Filarmonika Sliema	Mhux Approvat	Il-Kunsill iddiskuta dan il-pagament u ddeceda li minhabba li din hija donazzjoni dan il-pagament ma jstax isir. Il-Kunsillier N. Dimech qal li hu kien ta' xi flus personalment lis-Socjeta Filarmonika Sliema. Il-Kunsill qabel ukoll b'mod unanimu li din it-talba għal pagament għandha titneħħa mill-kotba tal-Kunsill.
16 u 17	594-595/10, 596-597/10	Med Developers Designers and Consultants	Approvati	Bi qbil unanimu
18	526/10	Joe Bugeja and Associates	Mhux Approvat	Il-Kunsill qabel b'mod unanimu li dan m'għandux jithallas għaliex mhux kopert b'offerta. Il-Kunsill qabel b'mod unanimu li dan il-pagament għandu jitneħħa mill-kotba tal-Kunsill.
19	450/10	Satariano	Approvat	Wara diskussjoni fit-tul dwar dan il-pagament, is-Sindku pproponiet li jsir il-ħaas. Il-Viċi Sindku issekonda. Il-Kunsilliera E.

				Cuschieri, S. Camilleri, N. Gauci, J. Galea u P. Pace ivvutaw favur. Il-Kunsillier N. Dimech astjena.
20	502/10	International Eurotrade BG	Mhux Approvat	Il-Kunsill ma qabilx li dan il-pagament ghandu jsir minhabba li l-proċess ta' gemellagg ma ġiex segwit skont il-proċeduri.
21 sa 23	491/10 621/10 494/10	Med Developers, Designers and Consultants	Approvati	Is-Sindku J. Gonzi pproponiet li dawn il-pagamenti jsiru minhabba li huma koperti b'tender. Il-Viċi Sindku issekonda. Il-Kunsilliera E. Cuschieri, S. Camilleri, N. Gauci, J. Galea u P. Pace ivvutaw favur. Il-Kunsillier N. Dimech astjena

30.1.3 Il-Kunsillier N. Dimech ġie mistoqsi dwar talba għall-pagament minn Portopalo bir-referenza PJV 649/10 li kien qed jidher bhala pendenti fil-kotba tal-Kunsill.

30.1.3.1 Il-Kunsillier N. Dimech qal li kien hallas personalment lil Portopalo.

30.1.3.2 Il-Kunsill qabel b'mod unanimu li din il-pagament ghandu jitneħħa mill-kotba tal-Kunsill.

Il-Kunsillier N. Dimech ġie skużat li jitlaq mis-seduta fis-6.45 ta' filgħaxija

24	431/10	Mahmoud Jasem	Approvat	Bi qbil unanimu
25	500-501/10	Project Management Design (PMD)	Pendenti	Dan kien inġhata <i>b'direct order</i> . Il-Kunsill iddecida li minhabba l-ammont msemmi dan il-pagament ghandu jibqa' pendenti.
26	512/10	Project Management Group (PMG)	Mhux Approvat	Saret diskussjoni fit-tul dwar dan il-pagament. Ix-xogħol li għalih qed jintlabab il-hlas sar minghajr. Barra minn hekk il-kumpanija PMG qabdet kuntrattur iehor biex ihafer it-trinka minghajr ma ntab il-permess tal-Kunsill, kif stipulat fit-tender. Il-Kunsill qabel b'mod unanimu li m'għandux ifittex lil PMG għad-danni u li din l-

				<i>invoice</i> titneħha mill-kotba tal-Kunsill.
27	428/10	Besteam – Be Support Team Ltd	Approvat	Bi qbil unanimu
96-97	759/10 763/10 760/10 764/10	Med Developers Designers and Consultants	Approvati	Bi qbil unanimu
90	855/10	Environmental Landscapes Consortium Ltd	Mhux Approvat	Dan ix-xogħol ma kienx ordnat mill-Kunsill izda l-kuntrattur ha inizjattiva li jwettaq xogħlijiet mingħajr ma jikkordina mal-Kunsill, għalhekk il-Kunsill qabel b'mod unanimu li dan il-pagament m' għandux ikun approvat. Il-Kunsill qabel b'mod unanimu li dan il-pagament jitneħha mill-kotba tal-Kunsill
109	877/10	Supreme Travel Ltd	Approvat	Bi qbil unanimu
36	817/10	St Gregory's	Mhux Approvat	Il-Kunsill iddiskuta dan il-pagament u ddeċida li minhabba li din hija donazzjoni dan il-pagament ma jistax isir. Kien hemm qbil unanimu li t-talba għal pagament titneħha mill-kotba tal-Kunsill
137	818/10	Stella Maris	Mhux Approvat	Il-Kunsill iddiskuta dan il-pagament u ddeċida li minhabba li din hija donazzjoni dan il-pagament ma jistax isir. Kien hemm qbil unanimu li t-talba għal pagament titneħha mill-kotba tal-Kunsill
141	525/10	1st Sliema Scout Group	Mhux Approvat	Il-Kunsill iddiskuta dan il-pagament u ddeċida li minhabba li din hija donazzjoni dan il-pagament ma jistax isir. Kien hemm qbil unanimu li t-talba għal pagament titneħha mill-kotba tal-Kunsill
145	787/10	Environmental Landscapes Consortium Ltd	Mhux Approvat	Dan ix-xogħol ma kienx ordnat mill-Kunsill izda l-kuntrattur ha inizjattiva li jwettaq xogħlijiet mingħajr ma jikkordina

				mal-Kunsill, ghalhekk il-Kunsill qabel b'mod unanimu li dan il-pagament m' ghandux ikun approvat. Il-Kunsill qabel b'mod unanimu li dan il-pagament jitneħħa mill-kotba tal-Kunsill
157	452/10	S&R Handaq Ltd	Approvat	Il-Kunsill iddiskuta dan il-pagament fit-tul u ddecida b'mod unanimu li minhabba li dan ix-xogħol kien ordant qabel ma' harġet iċ-ċirkulari mill-Ministeru għal Finanzi biex ma jsirx iktar xiri minn din il-kumpanija, il-pagament ghandu jsir.
158	455/10	Peter Calleja	Mhux Approvat	Il-Kunsill qal li d-dettalji li bagħat is-Sur Calleja dwar l- <i>invoice</i> tiegħu ma kienux sodisfaċenti. Il-Kunsill qabel b'mod unanimu li din it-talba għandha tibqa pendenti u ma titneħħix mill-kotba tal-Kunsill.

30.1.4 Is-Sindku ressqet għall-attenzjoni tal-Kunsill zewg *invoices* kif geġ: minn *26th Frame* għal avviz fil-Gazzetta għall-attività li kienet saret f'Jum l-Omm; minn *Central Flower Shop* għal fjuri.

30.1.4.1 Il-Kunsillier J. Galea qal li l-Kunsill f'seduta precedenti kien qabel li jhallas biss il-banda li kienet se tkun imqabba apposta għal din l-attività.

30.1.4.2 Il-Kunsillier J. Galea qal li kien sar ftehim mas-*Sliema Business Community*.

30.1.4.3 Il-Kunsill, fuq parit ta' Dott. Camilleri qabel b'mod unanimu li dawn iz-zewg pagamenti m'għandhomx jithallsu minhabba li ma kienux ġew ordnati mill-Kunsill.

30.1.4.4 Il-Kunsill qabel b'mod unanimu li dawn iz-zewg *invoices* jitneħħew mill-kotba tal-Kunsill.

30.1.5 Is-Sindku ressqet għall-attenzjoni tal-Kunsill kont ta' Eur18 minn *Squire Bookshop* għal *photocopies* li kienu saru f'April 2010.

30.1.5.1 Il-Kunsill qabel b'mod unanimu li dan m'għandux jithallas għaliex il-Kunsill ma kienx infurmat u għaliex ma kien hemm l-ebda *purchase request* annessa.

30.1.5(1) Il-Kunsillier N. Galea għajnejha pjan ta' l-pagament ma setgħax iktar jidher li l-Kunsill ma kienx infurmat b'ke.

- 30.1.6 Is-Sindku ressqet għall-attenzjoni tal-Kunsill talba għal pagament minghand *Outlook Coop* dwar konsulenti li l-Kunsill talab minghand dan il-kuntrattur għal proġetti li setghu ikunu ffinanzjati mill-UE.
- 30.1.6.1 Il-Kunsill qabel b'mod unanimu li għandu jkun ivverifikat il-hlas mal-offerta li kienu ressqi l-*Outlook Coop* għal kunsiderazzjoni tal-Kunsill qabel mal-Kunsill jieh d-decizjoni finali.
- 30.1.7 Dwar is-somma ta' Eur145, 000 f'isem il-PMG, il-Kunsill qabel b'mod unanimu li dan għandu jerga' diskuss mal-avukat u l-*accountant* tal-Kunsill.
- 30.1.8 Is-Sindku ressqet għall-attenzjoni tal-Kunsill talba għal pagament minghand il-hanut *Merlin Library* għal xiri ta' kotba għal-librerija. Is-Sindku qalet li l-Kunsill kien infurmat permezz ta' email datata 1 ta' Marzu 2011.
- 30.1.8.1 Il-Kunsill qabel b'mod unanimu li *Merlin Library* għandu jithallas għaliex kien hemm talba skont il-minuti 44_22-04-09 punt 3.23.
- 30.1.9 Is-Sindku ressqet għall-attenzjoni tal-Kunsill talba għal pagament minghand resident fi Triq Sant' Enriku għat-tiswija tat-tarġa ta' quddiem ir-residenza wara ħsara kkawżata mill-kuntrattur Polidano Group waqt l-asfaltar tal-imsemmija triq.
- 30.1.9.1 Il-Kunsill qabel b'mod unanimu li dan il-kont għandu jitnaqqas mill-hlas ta' Polidano Group.

Is-seduta ntemmet fis-7.45 ta' filgħaxija.

Il-Kunsill aggorna għal laqgħa ad hoc għall-aġġudikazzjoni tat-tender għall-ġbir ta' skart mhallat nhar il-Ġimgħa 4 ta' Marzu 2011 fil-5.30 ta' filgħaxija.



Johanna Gonzi
Sindku



Svetlana R. Curmi
Segretarju Eżekuttiv

Minuti approvati lllum ta' 2011.
(jum) (data) (xahar)

